La uniun di senioren da paur organisëia **ai 28.10. dales 19.30 tl pice salf de comun n referat "Alzheimer vorbeugen – Geht das? Wie halte ich mein Gehirn gesund"** cun le dotur Christian Wenter. Al vëgn splighé sciöche an po reduzieren le risch dles maraties dla demënza. Düc é bel inviá.

DIGGY vëgn pité de novëmber a **La Val, tla Biblioteca Sas dla Crusc** y é por düc i interessá/interessades n post de incuntada sce an á **domandes digitales.**
Les incuntades dëida da mioré les competënzes digitales, da ciafé respostes a domandes che á da nen fá cun la digitalisaziun o da navighé saurí te internet. An tol instësc la dezijiun can, tan dî y por ci ch'an adora la incuntada DIGGY. Sce te as domandes sön to PC, n program de computer o debojëgn de n aiüt por istalé na software? Tolete to fonin, tablet o laptop y vá a ti ciaré a nostes incuntades dla DIGGY. Tó pert ala incuntada dla DIGGY é **debann**! Al n'é nia debojëgn de na iscriziun. DIGGY é n proiet de colaboraziun danter la Cooperativa de Formaziun SBB, le KVW y la Volkshochschule de Südtirol.
Deplü informaziuns sön www.diggy.bz.it o telefonede al numer 0471 999335.
I orars de daurida a La Val, Biblioteca Sas dla Crusc:
Mertesc 10.11.2026 dales 14.00 – 17.00
Sabeda 14.11.2026 dales 09.00 – 12.00
Mertesc 17.11.2026 dales 14.00 – 17.00
Sabeda 21.11.2026 dales 09.00 – 12.00
Mertesc 24.11.2026 dales 14.00 – 17.00
Sabeda 28.11.2026 dales 09.00 – 12.00

La **doturia Mahlknecht é demez i 28, 29 y 30 de otober.** Ara vëgn sostituida dal dotur Agreiter, cel. 3331380852.

La **doturia Mahlknecht** lascia alsavëi che al po gni fat la **variora cuntra les coies ti orars de ambulatore.**

La farmacia Pütia é stlüta da sabeda 30 de otober fina ai 8 de november. Dauriarun indô ai 9 de novëmber tla ciasa nöia "La Postina"

L'Uniun Teater La Ila é tl laur da arjigné ca n teater da rí cun le titul "Fin dl'edema da susc" sot la rejia de Erika Castlunger. Les rapresentaziuns é: vëndres 23 y sabeda 24 de otober dales 20:30, domënia 25 de otober dales 17:00, mercui 28 y vëndres 30 de otober dales 20:30, sabeda 31 de otober dales 17:00 tla Ciasa de Cultura a La Ila. Prenotaziuns (ince por whatsApp): 3520949399

La Uniun di Seniors San Martin/Antermëia inviëia – al **referat de Jessica Irsara sura arpejun y testamënt en jöbia, ai 29 d'otober, dales 16.00**, tl salf dla Cassa Raiffeisen a San Martin. – y al **referat dl dotur Marco Pizzinini sura "Esperiënzes dlungia la mort" l'atra jöbia, ai 5 de novëmber, dales 16.00**, tl Istitut Ladin



Plata dla Ploania da La Val

Ploan : siur Klaus Sottsas
344 155 40 55
Calonia
La Val ploanialaval@aruba.it
Redaziun : platacuera@aruba.it

UNITÉ PASTORALA
VAL BADIA
www.unitepastorala.org
Radio cüra : 91,60 MhZ

Ann A **26.10. – 08.11.2026** **Nr. 48-49**

Gnissant



FUNZIUNS RELIGIOSES

25.10.	Dumënia		**XXX. DOMENIA dl ANN A – *(ora vedla)***
		8.15	Santa mëssa cun la comunité
			+to Rubatscher Tumesc, Soví – aniversar
			+ti Dapoz Tumesc y Anna, Runch
			fam. Rubatscher, Soví
			+ti Rubatscher Giuvani y Carolina, Tolpëi
			+to Miribung Vigile
			ad intenziun
26.10.	Lünesc		degüna S. Mëssa
27.10.	Mertesc	**19.30**	+ti Sottara, Lunz
			+ta Moling Rita, Sumaela
			pur les püres animes dla fam. Erlacher
28.10.	Mercui		*S. Scimun y S. Jüda - apostui*
		7.30	Oraziun dala duman
29.10.	Jöbia		degüna S. Mëssa
30.10.	Vëndres	**7.30**	+ta Frenes Daniela – aniversar
			+ta suor Marilena Costabiei
			pur fam. Senoner
31.10.	Sabeda		*S. Wolfgang*
			degüna S. Mëssa
01.11.	Dumënia		**XXXI. DOMENIA dl ANN A - GNISSANT**
		8.15	S. Mëssa cun la comunité
			+ta Fontanella Miribung Paola
			+ta Comploi Maria, Costa
			+ti Stocco Loris, Cinzia, Benedetta y Davide
			+ti Costabiei Marianna, Paul y Franz
			+ta Nagler Valentin Caterina – aniversar
			+to Moling Giovanni, Ciampló
			+ta Schuen Ploner Sara
			+tes Miribung Anna y Maria
			+ti Colz Tumesc y Sofia - aniversar
			+ti Vallazza, Cians
		14.00	+ta Rubatscher Vallazza Alma – aniversar
			+ti Lunz Maria y Pio
			+ti Ploner Franz y Giuditta – aniversar
			+to Dejaco Augustin y +ti da Pastrogn y Lunz
			+ti Dapoz Pasquale y Caterina
			+ti Colz Franz y Alma
			+to Deiaco Paul, Dolacosta
			+ti Tolpeit Pire y Maria
			+to Comploi Sepl, Mirió y families
			+ta Steck Tolpeit Albina
			+ti Miribung Franz y Angela, Spëscia
			+to Schuen Lois
02.11.	Lünesc		**Dé dles Animes**
		19.00	Corona por i defunti
		19.30	+to Miribung Carlo
			+ta Comploi Elisabetta – aniversar
03.11.	Mertesc	**19.30**	+to Nagler Freddy
04.11.	Mercui		*S. Carlo Borromeo*
		20.00	Te dlijia: Corona por l'interzesciun de siur Heinrich Videsott cun esposiziun dl Santiscimo
05.11.	Jöbia		degüna S. Mëssa
06.11.	Vëndres		*S. Linert – Prüm Vëndres*
		7.00	Adoraziun
		7.30	+tes Pezzei Clara y Tarina
			+ti Agreiter Erna y Paola y +to Alton Carlo
			+ti fredesc Videsott
07.11.	Sabeda		degüna S. Mëssa
08.11.	Dumënia		**XXXII. DOMENIA dl ANN A**
		8.15	Zelebraziun dla Parora de Dî

AODANZES: Ai **05.11.** cumplësc **Miribung vëd. Ploner Anna**, Strada Rit, i **89 agn,** ai **08.11.** cumplësc **Deval Pasquale**, Tru, **i 81 agn.** Ti audun düt l'bun: serenité, cuntentëza y benedisciun de Dî!

INFORMAZIUNS

Fatima – na scincunda
I oress rengrazié les Cüres de Badia, La Ila y La Val che m'á ofrí deboriada le pelegrinaje a Fatima cun la diozeja d'otober 2026 adöm a tan de porsones dla Val Badia. Al m'á salpü extra bel, cis la Mëssa solena sön la gran plaza. "Per Maria ad Jesum"… insciö ti unse afidé ince nostes comunites cristianes y vignun de os te na bona oraziun y benedisciun … *siur Iaco*

Les S. Mësses pó gnides apostades vigni domënia do mëssa/liturgia dla parora te calonia.
Le vëindres do mëssa é siur Iaco a disposiziun te calonia.

Al vëgn partí fora la comuniun ai amará le mertesc ai 27.10. do les 9.00 (Plaiac, Sciander, Ciablun, Taela) y do les 15.00 (Furnacia), le mercui ai 28.10. do les 9.00 (Pidro, Gnates, Ciampló) y do les 15.00 (Ciampló y Lé).